



CISA CERAMICHE

PER PASSIONE DAL 1954

papier

RIVESTIMENTO DI PASTA BIANCA
WHITE BODY WALL TILES

ITALIAN TILES

LAGON

SAGE

BLANC

IVOIRE

ECRU

25x55 | 10"x21"

SATINATO
MATT S

papier

Vivacità e praticità. Chi cerca queste caratteristiche non può che apprezzare Papier, un rivestimento che va in controtendenza con il suo formato di facile applicazione in spazi residenziali e con un effetto "carta stropicciata" che aggiunge agli ambienti brio e freschezza. Disponibile in cinque colori e nelle finiture strutturata e liscia, Papier presenta una proposta sobria e originale per gli ambienti della tua casa.

Lively and practical. Those looking for these characteristics will definitely appreciate Papier, a covering that moves countertrend with its format that is perfect for homes and with a "creased paper" effect that adds brio and freshness to interiors. Available in five colours and in textured and smooth finishes, Papier is an original sober range for the rooms in your home.

Gai et pratique. Toutes les personnes à la recherche de ces qualités ne pourront qu'apprécier Papier, un revêtement contre-tendance avec son format facilement applicable dans les espaces résidentiels et son effet « papier froissé » qui confère aux espaces brio et fraîcheur. Disponible en cinq couleurs et en finition lisse ou structurée, Papier représente une solution sobre et originale pour toutes les pièces de la maison.

Lebhaft und praktisch. Wer diese Eigenschaften sucht, wird Papier sicherlich zu schätzen wissen, eine Verkleidung in Gegenteil zu ihrem Format, leicht in Wohnbereichen anzubringen und mit einem Effekt von "zerknittertem Papier", der den Räumen Schwung und Frische verleiht. Papier ist in fünf Farben sowie in den Verarbeitungen strukturiert und glatt erhältlich und stellt damit ein einfaches und originelles Angebot für die Räume Ihrer Wohnung dar.

Яркость и практичность. Приверженцы этих характеристик обязательно оценят Papier – покрытие, которое разрывает каноны благодаря удобству установки в интерьере и эффекту «мятой бумаги», который придает помещению яркость и свежесть. Коллекция Papier предлагается в пяти вариантах расцветки с фактурной или гладкой отделкой. Это лаконичное и оригинальное решение для твоего дома.



CISA

papier

blanc pliée 25x55, legon lisse 25x55, dec. geom. A+B. 25x55/ pav. Reload Clay 60x60 rett





lagon lisse 25x55, dec.geom. A+B 25x55

papier







Ivoire lisse 25x55, ivoire pliée 25x55, bacch,geom. A+B 4x55, pav. Pittura beige 50x50

papier





blanc lisse 25x55, blanc pliée 25x55, dec.geom. A+B 25x55, sage pliée 25x55, sage lisse 25x55

papier





blanc lisse 25x55, blanc pliée 25x55, dec.geom. A+B 25x55, sage pliée 25x55, sage lisse 25x55

papier





papier

riv. lagon pliée 25x55, lagon lisse 25x55 / pav. reload titanium 60x120 rett





papier

riv: lagon plissé 25x55; lagon lisse 25x55 / pav: Reload titanium 60x120 rett



Lagon



0190860 25x55 lisse 42



0190861 25x55 pliee 42

Sage

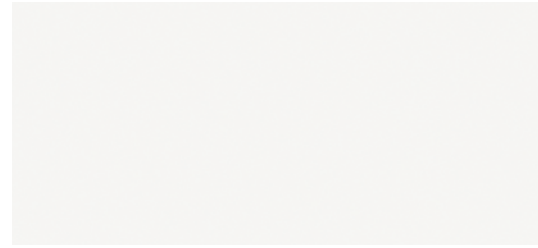


0190880 25x55 lisse 42



0190881 25x55 pliee 42

Blanc



0190800 25x55 lisse 42



0190801 25x55 pliee 42

Ivoire



0190820 25x55 lisse 42



0190821 25x55 pliee 42

Ecrú

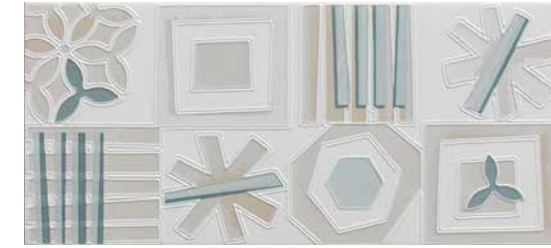


0190840 25x55 lisse 42

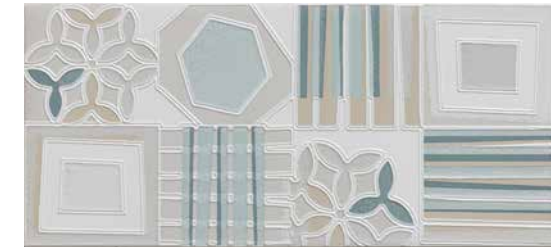


0190841 25x55 pliee 42

DECORI decors, décors, dekore, декор



0190840 25x55 lisse 42



0190803 25x55 dec.geom. A+B 40 4 pz



0190802 4x55 bacc.geom. A+B 40 4 pz

PAVIMENTO COORDINATO

Serie Pittura Ricchetti 50x50



45 0552090 Branco



45 0552091 Beige



45 0552092 Taupe



45 0552093 Cinzia



45 0552094 Prata

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES.
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
ХАРАКТЕРИСТИКИ

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA
WHITE-BODY WALL TILES
REVÊTEMENT EN PÂTE BLANCHE
WANDBELAG AUS WEISSER MASSE
ОБЛИЦОВКА ИЗ БЕЛОЙ ГЛИНЫ

GRUPPO DI APPARTENENZA
SPECIFIC GROUPING
GROUPE D'APPARTENANCE
ZUGEHÖRIGKEITS GROUPE
ЧЛЕНСТВО В ГРУППЕ

EN 14411 B III

CARATTERISTICA FEATURES CARACTERISTIQUES EIGENSCHAFTEN ОСОБЕННОСТЬ	VALORE PRESCRITTO PRESCRIBED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIBENER WERT ЗАДАННОГО ЗНАЧЕНИЯ	RISULTATI TESTS TEST RESULTS RESULTATS DES ESSAIS PRÜFERGEBNIS ТРЕБОВАНИЕ	METODO DI PROVA TEST METHOD MÉTHODE D'ESSAI PRÜFMETHODE МЕТОД ИСПЫТАНИЯ
DIMENSIONE LATI DIMENSIONS - LENGTH AND WIDTH DIMENSIONS - LONGUEUR ET LARGEUR MASSE - LÄNGE UND BREITE РАЗМЕРЫ СТОРОН	± 0,5 %	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR DICKE ТОЛЩИНА	± 10 %	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
RETTILINEITÀ DEI LATI SIDE STRAIGHTNESS RECTITUDE DES ARÊTES GERÄCHTIGKEIT DER KANTEN КРИВИЗНА СТОРОН	± 0,3 %	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
ORTOGONALITÀ DEGLI SPIGOLI CORNER SQUARENESS ANGULARITÉ RECHTWINKLIGKEIT DER KANTEN КОСОУГОЛЬНОСТЬ	± 0,5 %	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
PLANARITÀ FLATNESS PLANÉITÉ EBENHEIT КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	± 0,5 %	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	> 10 %	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-3
SFORZO DI ROTTURA BREAKING STRENGTH CONTRAÎTE DE RUPTURE BRUCHKRAFT УСИЛИЕ НА ИЗЛОМ	≥ 600 SE SPESS ≥ 7,5 MM. ≥ 200 SE SPESS < 7,5 MM.	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-4
MODULO DI ROTTURA MODULUS OF RUPTURE COEFFICIENT DE RUPTURE BRUCHMODUL РАЗРУШАЮЩАЯ НАГРУЗКА	≥ 15 SE SPESS ≥ 7,5 MM. ≥ 12 SE SPESS < 7,5 MM.	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-4
RESISTENZA AL CAVILLO CRAZING RESISTANT RÉSISTANCE AUX TRÉSSAILLURES HAARRISSE УСТОЙЧИВОСТЬ ЭМАЛИ К КРАКЕЛЮРУ (СТАРЕНИЮ)	RICHIESTA REQUIRED REQUIRE GEFORDERT КРЕБУЕТСЯ	RESISTENTE RESISTANT RÉSISTANT WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	UNI EN ISO 10545-11
RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE RÉSISTANCE AU TÂCHES FLECKEN BESTÄNDIGKEIT УСТОЙЧИВОСТЬ ЭМАЛИ К ЗАГРЯЗНЕНИЮ	3 MIN	CONFORME CONFORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-14

Consigli per la posa: Per il prodotto rettificato, si consiglia di posare la piastrella con una fuga di almeno 2 mm. Per ottenere una migliore resa estetica, prelevare il materiale da scatole diverse.

Laying tips For the straight-edged product, we recommend you lay the tile with a joint of at least 2 mm. For best aesthetic results use material taken from different boxes.

Conseils pour la pose En ce qui concerne le produit rectifié, il est recommandé de poser le carreau avec un joint d'au moins 2 mm. Pour améliorer le rendement esthétique, prélever le matériel dans des boîtes différentes.

Empfehlungen zur Verlegung Beim kalibrierten Produkt wird geraten, die Fliese mit einer Fuge von mindestens 2 mm zu verlegen. Mischen Sie das Material für eine bessere ästhetische Wirkung aus verschiedenen Kartonen.

Рекомендации по укладке Для калиброванных изделий рекомендуем укладывать плитку с швом не менее 2 мм. Для получения наилучшего эстетического результата следует брать материал из разных коробок.

I colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni

The colours and the effects on this catalogue are indicative for the limits allowed by the press; for this reason, they cannot be binding and be the base for possible claims.

Les couleurs et les effets figurant dans le catalogue sont fournis à titre indicatif pour les limites admises par l'impression; ils ne peuvent donc pas être contraignants ni constituer une base pour d'éventuelles contestations.

Die in diesem Katalog angegebenen Farben und Effekte sind auf Grund der durch den Druck zugelassenen Möglichkeiten Beispiele. Deshalb können sie nicht als verbindlich angesehen werden und als Grundlage für eventuelle Beanstandungen dienen.

Приведенные в этом каталоге цвета и эффекты приблизительны ввиду ограниченных возможностей печати. Поэтому, они не могут считаться обязывающими и не могут стать причиной предъявления претензий.

Avvertenza: controllare, prima della posa, tonalità, calibro e scelta. Non si accettano reclami relativi a materiale già posato.

Attention: before tile setting, please verify shade, calibre and grading. Claims regarding these items cannot be accepted after tile setting.

Attention: avant la pose prière de contrôler nuance, calibre et choix. Les réclamations relatives à du matériel déjà posé ne pourront pas être acceptées.

Wichtiger hinweis: vor verlegung farbton kalibrierung und sortierung vergleichen. Diesbezügliche bean standungen nach verlegung können nicht berücksichtigt werden.

Примечание: Проверьте перед укладкой тон, сорт и калибр, после укладки материала претензии не принимаются



RIVESTIMENTO
WALL TILE
REVÊTEMENT
ÜBERZUG
НАСТЕННАЯ



8 mm

SPESSORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
DICKE
КОЛЩИНА

mat

MATT
MATT
MATT
MATT



v1

ASPETTO UNIFORME
UNIFORM APPEARANCE
ASPECT UNIFORME
EINHEITLICHES AUSSEHEN
ОДНОРОДНЫЙ ВИД

IMBALLI
PACKAGING
EMBALLAGES
VERPACKUNGEN
УПАКОВКА

	pz x	x	kg x	kg x	m ² x	m ² x	ml x
25x55	10	48	18,90	907,20	1,38	66,24	-
50x50	4	36	21	756	1	36	-

CERTIFICAZIONI
CERTIFICATES
LES CERTIFICATIONS
PRÜFZEUGNISSE
СЕРТИФИКАТЫ



www.ceramichecisa.it

CISA CERAMICHE
PER PASSIONE DAL 1954



www.ceramichecisa.it

Via Statale 99/D
42013 Dinazzano di Casalgrande (RE)

Tel. +39 0522 773602
Fax +39 0522 773650 (Italia)
+39 0522 773649 (Estero)

RICCHETTI GROUP 